Dokumente der Vereinten Nationen

In der folgenden Übersicht sind eine Resolution der Generalversammlung sowie die Resolutionen und die Erklärungen des Präsidenten des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen mit einer kurzen Inhaltsangabe und den (etwaigen) Abstimmungsergebnissen von **Juli bis November 2012** aufgeführt. Die Dokumente sind alphabetisch nach Ländern, Regionen oder Themen sortiert. In der jeweiligen Rubrik erfolgt die Auflistung chronologisch (das älteste Dokument zuerst). Diese **Dokumente im Volltext** sind zu finden über die Webseite des Deutschen Übersetzungsdienstes: **www.un.org/Depts/german**

Generalversammlung

	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungsergebnis
Beobachterstatus	A/RES/67/19	29.11.2012	Die Generalversammlung **beschließt, Palästina in den Vereinten Nationen den Status eines Beobachterstaats ohne Mitgliedschaft zu gewähren**. Sie bringt die Hoffnung zum Ausdruck, dass der Sicherheitsrat den vom Staat Palästina am 23. September 2011 gestellten Antrag auf Vollmitgliedschaft wohlwollend prüfen wird. Die Generalversammlung weist auf die dringende Notwendigkeit hin, die Verhandlungen für eine dauerhafte Zwei-Staaten-Lösung zur Beilegung des israelisch-palästinensischen Konflikts wiederaufzunehmen und beschleunigt voranzutreiben.	+ 138; -9; (Israel, Kanada, Marshallinseln, Mikronesien, Nauru, Panama, Palau, Tschechien, USA) =41 (u.a. 12 EU-Mitgliedstaaten, darunter Deutschland)

Sicherheitsrat

	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungsergebnis
Afghanistan	S/RES/2069(2012)	9.10.2012	Der Sicherheitsrat beschließt, die Genehmigung der **Internationalen Sicherheitsbeistandstruppe (ISAF) bis zum 13. Oktober 2013 zu verlängern**.	Einstimmige Annahme
Afrika	S/RES/2071(2012)	12.10.2012	Der Sicherheitsrat begrüßt die **Ernennung einer Regierung der nationalen Einheit in Mali**. Er bekundet seine Unterstützung für die Arbeit des Interimspräsidenten Dioncounda Traoré und legt den Übergangsbehörden eindringlich nahe, einen detaillierten Fahrplan für den Übergangsprozess mit konkreten Schritten und Fristen vorzulegen. Er **fordert die malischen Rebellengruppen auf, alle Beziehungen zu terroristischen Organisationen, namentlich zu Al-Qaida** im islamischen Maghreb und den mit ihr verbundenen Gruppen, **abzubrechen**.	Einstimmige Annahme
Haiti	S/RES/2070(2012)	12.10.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, das Mandat der Stabilisierungsmission der Vereinten Nationen in Haiti (MINUSTAH) bis zum 15. Oktober 2013 zu verlängern**. Ferner beschließt er, dass die Gesamtpersonalstärke der MINUSTAH im Einklang mit dem Berichts des Generalsekretärs (S/2012/678) nach einem ausgewogenen Abzug von Infanterie- und Pionierkräften aus bis zu 6270 Soldaten aller Dienstgrade und aus einem Polizeianteil von bis zu 2601 Polizisten bestehen wird.	Einstimmige Annahme
Liberia	S/RES/2066(2012)	17.9.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, das Mandat der Mission der Vereinten Nationen in Liberia (UNMIL) bis zum 30. September 2013 zu verlängern**. Der Rat **billigt die Empfehlung des Generalsekretärs, die Militärstärke der UNMIL** in drei Phasen von August 2012 bis Juli 2015 **auf insgesamt rund 3750 Personen zu verringern**. Er ermächtigt den Generalsekretär, von Oktober 2012 bis September 2013 die erste Phase des Abbaus der Militärkomponente um 1990 Personen durchzuführen. **Der Rat beschließt, die Zahl der genehmigten organisierten Polizeieinheiten der UNMIL auf eine neue genehmigte Stärke von bis zu 1795 Personen zu erhöhen**.	Einstimmige Annahme
Nahost	S/PRST/2012/20	26.9.2012	Der Sicherheitsrat **befürwortet die Anstrengungen der Liga der arabischen Staaten**, zu den gemeinschaftlichen Bestrebungen **zur friedlichen Beilegung der Konflikte im Nahen Osten beizutragen**. Er begrüßt unter Hinweis auf seine Resolutionen 2042(2012) und 2043(2012) die **Ernennung des Gemeinsamen Sonderbeauftragten der Vereinten Nationen und der Liga der arabischen Staaten für Syrien** und bekundet seine Entschlossenheit, **wirksame Schritte zur weiteren Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und der Liga der arabischen Staaten** im Einklang mit Kapitel VIII der Charta zu unternehmen.	

Sicherheitsrat

	UN-Dok.-Nr.	Datum	Gegenstand	Abstimmungs-ergebnis
Ostafrikanisches Zwischenseen-gebiet	S/PRST/2012/22	19.10.2012	Der Sicherheitsrat **verurteilt die Verschlimmerung der Sicherheits- und humanitären Krise im Osten der Demokratischen Republik Kongo, die Bewegung des 23. März (M23) und alle ihre Angriffe auf die Zivilbevölkerung, Friedenssicherungskräfte der Vereinten Nationen und humanitäre Akteure sowie ihre Menschenrechtsverletzungen**. Ferner verurteilt der Rat die Versuche der M23, eine Parallelverwaltung zu errichten und die staatliche Autorität zu untergraben. Er verlangt, dass die M23 und die anderen bewaffneten Gruppen, einschließlich der Demokratischen Kräfte zur Befreiung Ruandas, sofort alle Formen der Gewalt und sonstigen destabilisierenden Aktivitäten einstellen und fordert, dass die Täter, die für Gewalt verantwortlich sind, gefasst, vor Gericht gestellt und für Verstöße gegen das anwendbare Völkerrecht zur Rechenschaft gezogen werden.	
Sierra Leone	S/RES/2065(2012)	12.9.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, das Mandat des Integrierten Büros der Vereinten Nationen für die Friedenskonsolidierung in Sierra Leone (UNIPSIL) bis zum 31. März 2013 zu verlängern**.	Einstimmige Annahme
	S/PRST/2012/21	9.10.2012	Der Sicherheitsrat **beglückwünscht den Sondergerichtshof für Sierra Leone zum Abschluss des Hauptverfahrens im Fall Charles Taylor** am 30. Mai 2012 und nimmt Kenntnis von der Eröffnung des Berufungsverfahrens sowie dem voraussichtlichen Zeitplan für den Abschluss dieses Verfahrens bis zum 30. September 2013. Der Rat nimmt insbesondere davon Kenntnis, dass der Sondergerichtshof anhaltend und dringend finanzieller Unterstützung bedarf und **betont, dass unbedingt weitere freiwillige Beiträge zugesagt werden müssen, damit der Sondergerichtshof sein Mandat rechtzeitig vollenden kann.**	
Somalia	S/RES/2067(2012)	18.9.2012	Der Sicherheitsrat begrüßt Fortschritte, die mit der Einberufung der Nationalen Verfassungsgebenden Versammlung und der von dieser vorgenommenen Annahme der **vorläufigen somalischen Verfassung** erzielt wurden. Er begrüßt ferner, dass das neue Bundesparlament den **Parlamentspräsidenten und einen neuen Präsidenten gewählt** hat. Der Rat ermutigt den Präsidenten, rasch eine alle einschließende, rechenschaftspflichtige Regierung, insbesondere einen Ministerpräsidenten, zu ernennen, der anschließend ein Kabinett ernennt, das die Aufgabe der Friedenskonsolidierung übernehmen kann.	Einstimmige Annahme
	S/RES/2072(2012)	31.10.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, die Mitgliedstaaten der Afrikanischen Union zu ermächtigen, den Einsatz der Afrikanischen Union in Somalia (AMISOM),** die befugt ist, alle erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um ihr bestehendes Mandat auszuführen, **bis zum 7. November 2012 fortzuführen**.	Einstimmige Annahme
Sudan	S/RES/2063(2012)	31.7.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, das** in Resolution 1769(2007) festgelegte **Mandat des Hybriden Einsatzes der Afrikanischen Union und der Vereinten Nationen in Darfur (UNAMID) bis zum 31. Juli 2013 zu verlängern**.	+14; -0; = 1 (Aserbaidschan)
	S/PRST/2012/19	31.8.2012	Der Sicherheitsrat **nimmt mit Interesse davon Kenntnis, dass Sudan und Südsudan die Einsetzung einer Sachverständigengruppe vereinbart haben**, die ein autoritatives, unverbindliches Gutachten zum Status der Grenze abgeben soll, und hofft, dass dieser Prozess zu einem raschen Ergebnis im Einklang mit dem Fahrplan der Afrikanischen Union und der Resolution 2046(2012) beitragen wird. Der Rat **unterstreicht**, **dass im Einklang mit dem Abkommen vom 20. Juni 2011 dringend eine Gebietsverwaltung, ein Rat und ein Polizeidienst für Abyei eingesetzt werden müssen**, und fordert die Parteien auf, ohne weiteren Verzug eine Einigung über diese Institutionen zu erzielen und diesbezüglich einseitige Maßnahmen zu unterlassen.	
Zypern	S/RES/2058(2012)	19.7.2012	Der Sicherheitsrat **beschließt, das Mandat der Friedenstruppe der Vereinten Nationen in Zypern (UNFICYP) um einen weiteren, am 31. Januar 2013 endenden Zeitraum zu verlängern**.	+13; -0; = 2 (Aserbaidschan, Pakistan)